

Actas de la sesión de intercambio de MCD 26 de marzo de 2022

11:00 a. m.: la sesión de intercambio de hoy es nuestra primera sesión de intercambio híbrido; abrió con la Oración de la Serenidad del presidente, Drew B.,

Qué sucede en una sesión de intercambio de MCD por Drew B.: En la sesión de intercambio de MCD, un miembro del comité del distrito sugiere un tema y luego hay una discusión sobre el tema con los asistentes. Para las próximas 7 Sesiones de Compartimiento, los Oficiales de Área presentarán sus descripciones de trabajo y, sí, esto es una promoción porque queremos que todos ustedes estén disponibles... se escuchan risas de los participantes de la sala. Hoy, Richard W., quien se desempeña como presidente del Panel 71 Grapevine/La Vina, está presentando”.

Nuevo en la sesión compartida de DCM:

Índice: MCD = Miembro del Comité del Distrito, DCMC = Presidente del Comité del Distrito, CNCA = Área Costera Norte de California, OSG = Oficina de Servicios Generales, GSC = Conferencia de Servicios Generales, RSG = Representante de Servicios Generales de A.A. = Alcohólicos Anónimos

Las presentaciones anteriores están disponibles aquí: <https://tinyurl.com/dcmsessiondocs>

Descripciones de trabajo del área:

Silla Richard W. Panel 71 Grapevine/La Viña

Adjunto descripción del puesto.

Tema de Presentación – “La Historia y Formación de Nuestros Distritos de Habla Hispana”

Presentación por: Pam S. RSG del Distrito 40/Subdistrito 009

Es un placer estar con ustedes amigos. Mi descargo de responsabilidad primero: De mi lectura limitada de la historia del Área 06, mucha gente hizo una gran cantidad de trabajo para crear la estructura de distrito que tenemos actualmente. Este fue un punto de partida, el más significativo de los cuales fue cómo asegurar que se maneje la oración de responsabilidad, es decir, que llevemos el mensaje al alcohólico que aún sufre.

Presentaré una presentación de diapositivas, con inglés primero y español debajo.

Los temas a repasar son superposiciones de distritos, distritos lingüísticos del Área 06 (idioma español); y breve historia de los documentos del Área. Con suerte, también escucharemos comentarios de aquellos que experimentaron el proceso; lecciones y principios que pueden ayudarnos a discutir el futuro de las reuniones virtuales y el papel de la geografía.

Primero, quería involucrarme en esto porque pensé que podría ser paralelo a las reuniones virtuales y esa fue mi motivación para involucrarme. Los documentos que fueron útiles y que me proporcionaron fueron el libro de Discusión e Informes de CNCA a través del Panel 67 – Mociones, proporcionado por el Delegado Alterno Eric L.; dos mociones de Earlene W. Panel 51 Registrador del Área - para el derecho del grupo CNCA a participar (ver página 59); y Eric H., antiguo miembro del Distrito 12, proporcionó los mapas.

Hay dos Mociones de Asamblea. El primero trataba de formar el Distrito 16 y determinaba que... “el único requisito para la afiliación de un grupo al distrito era la conciencia del grupo individual, siempre que el grupo tuviera un solo voto en un solo distrito”. (88Pre-2, formando el distrito 16). A partir de la segunda moción se formó el Distrito 17... “el único requisito para ser miembro de este nuevo distrito será el deseo de cada grupo expresado en su conciencia de grupo”. (90Post-1, formando el distrito 17).

Si necesita alguna pregunta o aclaración mientras realiza este proceso, háganoslo saber. Quería tener una cronología de los distritos españoles. La creación de estos distritos se extiende desde 1988 hasta 2000. Hubo altibajos en el camino

con personas que intentaban crear y decidir dónde comenzaban los distritos y en qué subdistritos se encontrarían. A medida que miramos los mapas, esto se volverá más claro.

1988 – El Distrito 16, en la asamblea previa a la conferencia de CNCA, se ratificó la creación del Distrito 16. Los límites geográficos eran los del Área 06, y se superponía con los 15 distritos CNCA existentes. La representación D-16 en el Área era un solo MCD y

cubrió toda el Área 06. Cualquier grupo podría votar para ser parte del distrito 16, siempre que el grupo solo tenga un voto en un solo distrito en el Área 06. Primer distrito en atender reuniones en español. De Earlene W... “un solo MCD sirvió al distrito. Los grupos hispanos podrían permanecer en su distrito o afiliarse al Distrito 16”.

1990 – Distrito 17, ratificado como Sur de España.

1994 - Distrito 18, ratificado como Spanish North en la asamblea posterior a la conferencia. Se permitió que el Distrito 12 eliminara su Subdistrito 13 de habla hispana, debido a la reciente formación del Distrito 18.

1995 – Distrito 19, ratificado como Sur Sur Español en la Asamblea de Verano. Incluía grupos dentro de los condados de Santa Cruz, San Benito y Monterey.

2011 – Distrito 20, ratificado como Spanish East en la Asamblea de Otoño. Se permitió que el subdistrito 006 de D-07 se reformara como Distrito 20.

Preguntas de los miembros:

JB: En el Distrito 18, veo un área cuadrículada, ¿qué es eso?

Pam: En el proceso de este informe y la selección de estos mapas, tuve extensas conversaciones y me dijeron que si entraba en el área "cuadrículada" sería complicado y la sugerencia era no entrar en eso. Risas de la audiencia. Kris se acercó a mí y compartió su experiencia y que hay lecciones que aprendimos de la creación de distritos lingüísticos.

Ginger: El área negra en los mapas...

Pam: Esa es la bahía

Ginger: Tendrías que nadar...

Risas de la audiencia.

Carolyn M. D-10: Un MCD... ¿Sería un MCDC o un MCD?

Pam: Tengo entendido que algunos distritos tienen un MCD y otros tienen más. es una mezcla

Leslie W.: ¿La creación de esto fue a pedido de grupos de habla hispana o del Área? ¿De dónde surgió la idea original?

Pam (presentadora): Tengo una respuesta parcial... parece que en 1972-1974, de personas que no necesariamente hablaban español, comenzó la discusión, sugiriendo superposición.

Los grupos de lengua española prefirieron una solicitud formal de sus grupos. En la Moción de 1988, es una declaración bastante clara y sin muchos antecedentes.

Miembros compartidos:

Kris W. MCD D-07/006: Yo era DCMC en el Distrito 7, cuando entonces era el Subdistrito 002 en el Distrito 16, y pregunté si podía convertirse en el Subdistrito 007. Me llevó dos años obtener la aprobación del Área. Quiero mencionar a Raymundo L. y Doug Grudy fue el delegado que llevó el tema a la conferencia. Regresó y compartió que la opinión de la conferencia era que el Área no tenía derecho a decir No. Lo cual sabíamos todo el tiempo.... Risas de la audiencia. Otra experiencia en Servicios Generales es la Unidad - un lado de nuestro triángulo de 3 lados. Alcanzar la unidad no siempre

es pacífico. Cuando no está de acuerdo con otra persona y se mantiene firme, no significa que no esté cumpliendo con el lado de la "unidad" de nuestro triángulo AA.

Había dos miembros en el distrito hispano, Juan S y Bill M. Su idea básica era “un puente para que los hispanohablantes participen y vayan a las reuniones en inglés”. Eso por supuesto no ha sucedido.

Kathryn B. GSR 7@7 Grupo, D-15 Humboldt. Mi grupo 7@7 nació en línea antes de la pandemia, en el Distrito 15, para apoyar a los miembros que no podían asistir a las reuniones presenciales. Cuando estábamos formando el grupo, hubo mucha discusión sobre si se permitiría que las reuniones de zoom se unieran a sus distritos y si se les asignaría un estado de segunda clase. Se nos permite estar en el condado de Humboldt, D-15. Hable acerca de formar un distrito de zoom separado. Espero que lo que estamos viendo aquí sea un precedente y que los grupos puedan estar en el distrito que elijan. Esto parece establecer un estándar de que puedes estar donde perteneces.

Bill Hebert DCMC D-40: Recientemente, una señora nos contactó con un grupo virtual. Estaban en México. Querían unirse a nuestro distrito. No tuve ningún problema con eso, pero presenté la cuestión de un grupo virtual en algún otro estado, en caso de que se les permitiera participar en un distrito que no está ubicado geográficamente para la asistencia en persona.

Lewis: En el mapa, veo demasiados grupos en los mismos lugares. ¿Estás pensando en eliminar algunos grupos?

Miembro de Mic en Petaluma: Comenzamos con grupos en Zoom y participé en 12 grupos que apoyaban a grupos de Europa, personas en Skype y español. Tenemos 3 grupos que están registrados en Zoom. Hablamos con la OSG. Están esperando un punto de vista del Área 06, es posible que las respuestas vengan de nuestra propia área. Lo mejor es integrar a los RSG que puedan asistir en persona. Esta es una forma en que los grupos pueden ser grupos tradicionales, cuando pueden tener voz y voto.

Ginger O. D-15 – Me gustaría responder al hombre que preguntó si queremos dividir 06 por la mitad. La parte norte de 06 está tan alejada de AA en general, que cortarla sería más aislante, por lo que siempre nos hemos opuesto a eso.

JB SF MCD: Este es un gran tema. Gran trabajo Pam! Area 49 New York ha estado trabajando duro desde la pandemia, sugiere habilitar un área especial para todos los grupos virtuales. Sexta tradición de que no tenemos afiliación con empresas externas... Zoom es una empresa externa. El lenguaje debe ser "virtual".

Megan: Existe en AA, desde hace mucho tiempo, una comunidad remota. No puedo recordar cómo se llama.

Pam (presentadora): Tengo entendido que están agrupados con los grupos internacionales. ¿Es esa la comprensión de otras personas?

Junio MCD D-40: Estoy confundido. ¿Hay algún formato por el que se haya decidido Área 06? Si hay grupos de Zoom en nuestro distrito, los quiero ubicados en nuestra Área, para incluirlos en nuestro proceso de votación. ¿Cómo comienza el proceso para eso y deberíamos comenzar a comenzar?

Drew B. Presidente: Sin formato. Esto es nuevo y apenas estamos comenzando a resolverlo. Lea la Segunda Tradición como guía.

Carlos (en Mic): Disfruté la presentación. Quieren ser distrito y saber cómo llegar a ser distrito. Siento el apoyo del Área y los Distritos para llenar la necesidad. En su subdistrito, si hay más de 15 grupos, es más fácil de procesar. Veremos que pasa y se trata de la Segunda Tradición... Un Dios amoroso y fe en lo que pasa.

Ted B. MCD D-05/003: ¡Gracias, Pam! Muy oportuno y una gran presentación. Es increíble poner esto en un contexto histórico con lo que está pasando. Gracias por ayudarnos a iluminarnos.

Tema sugerido para el próximo mes: Integración de grupos de Zoom en grupos distritales en línea o virtuales y cómo estamos tratando con ellos hoy. Megan se ofreció como voluntaria para presentar y Laura se ofreció como voluntaria para ayudar.

Drew B, Presidente: ¡Hola a todos, lo logramos! Hicimos DCM, compartimos, ¡sesionamos! Agradecido con todos ustedes por superar este viaje inaugural. Cerremos con “Soy responsable...”

Respetuosamente,

Karen C. Secretaria de actas interina para la sesión de intercambio de MCD